



Chicago Heights

1020 Dixie Highway * Chicago Heights, IL 60411
Telephone (708) 882-0170 *Fax (708) 882-0171

Middle School

DISTRITO ESCOLAR 170 DE CHICAGO HEIGHTS HOJA DE PERMISO PARA LA VIAJE ESCOLAR

Estimados padres/tutores:

Nuestra clase de 6° grado de CHMS está planeando una excursión a **Medieval Times**, 2001 Rosell Rd. Schaumburg, IL.

Los detalles son los siguientes;

- **Fecha:** viernes, 20 de mayo
- **Hora:** Salida de CHMS 8:45 a. m. - Regreso a las 2:30 p. m. (Llegue puntualmente a la escuela)
- **Costo:** Pago de \$20 (*almuerzo incluido*)
- **permiso:** Asegúrese de devolver el formulario firmado y el pago antes del **6 DE MAYO**

Atentamente,

principal

Chicago Heights Middle School
escuela

708-882-0170
Teléfono

ESTUDIANTE _____

MAESTRO DE AULA: _____

_____ Sí, doy permiso para mi hijo/ hija para ir a esta excursión.

_____ No, no doy permiso para que mi hijo/hija vaya a esta excursión.

POR LA PRESENTE ACEPTO MANTENER EL DISTRITO ESCOLAR NÚM. 170 LIBRE DE CUALQUIER RECLAMACIÓN POR LESIONES O GASTOS DE DEFENSA DE DICHAS RECLAMACIONES POR LESIONES DE CUALQUIER NATURALEZA RESULTANTES DE ESTA ACTIVIDAD. SERÉ RESPONSABLE DE CUALQUIER NEGLIGENCIA O ACCIÓN NEGLIGENTE POR PARTE DE MI HIJO/HIJA DURANTE SU PARTICIPACIÓN EN ESTA ACTIVIDAD.

FIRMA DEL PADRE: _____

ESCRIBA LA(S) CONDICIÓN(ES) DE SALUD DEL ESTUDIANTE: _____

Para la excursión, ¿necesita el estudiante:	Insulina*	SÍ	NO
	Epi-Pen *	SÍ	NO
	Benadryl*	SÍ	NO
	Inhalador*	SÍ	NO

***Se debe presentar un formulario de autorización del médico archivo que da permiso para que el medicamento se autoadministre con la supervisión de un adulto. Si no hay una autorización en el archivo y/o ningún medicamento en la escuela, el estudiante no podrá asistir a la excursión. La nota de autorización del médico se puede enviar por fax a la escuela si los padres no pueden presentar la autorización.**

NOMBRE Y NÚMERO DE TELÉFONO DEL CONTACTO DE EMERGENCIA **EL DÍA DE LA EXCURSIÓN:**

NOMBRE: _____

Teléfono de HOGAR: _____

CELULAR: _____

Sr. William Z. Seidelmann, Director 708.541.1119
Sr. Nick Novak, Subdirector Sra. Kiki Panos, subdirectora
Sr. Nick Pezzuto, subdirector/director deportivo Sr. Neftali Sanchez, subdirector